

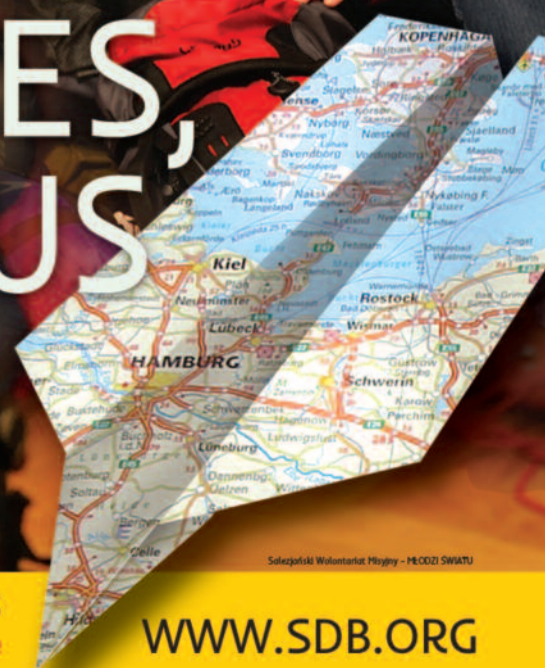


Journée Missionnaire Salésienne 2014



LES AUTRES, C'EST NOUS

La charité du Christ
envers les migrants



DICASTÈRE POUR LES MISSIONS SALÉSIENNES
édité par le Dicastère pour la Communication Sociale

Solezyski Wolontariat Misyry - MŁCZĄ SWIATU

WWW.SDB.ORG



La chanson - LES AUTRES, C'EST NOUS

de G. Bigazzi, G - U. Tozzi

https://www.youtube.com/watch?v=F_gCIHa5sJs

Je n'ai jamais été plus seul que je ne suis
il fait nuit mais je voudrais que ce soit
déjà lundi et les autres avec moi
pour faire la ville, les autres fermés
sur eux-mêmes qui s'ouvrent au soleil
comme des fleurs quand ils se réveillent,
s'habillent, quand ils sortent, partent,
arrivent, les anges-vautours
nous ressemblent et nous renvoient notre
propre image comme des miroirs
parce que les autres, c'est nous...

Les murs s'écroulent au souffle d'une idée,
Allah comme Jésus à l'église ou dans une
mosquée, et les autres, c'est nous.
Mais ici sur le même chemin, lâches héros,
nous laissons derrière nous se briser
des liens qui nous attendent
et se demandent pourquoi ils naissent
si c'est pour mourir vite.
Hirondelles ou feuilles d'Afrique,
ils nous sourient avec mélancolie,
et nous sommes tous victimes
et bourreaux ;
de toute manière, tôt ou tard,
les autres, c'est nous.
Quand ils chantent, quand ils pleurent,
les autres, c'est nous.

En ce monde, les autres, c'est nous,
c'est nous, c'est nous.
Quand ils naissent, quand ils meurent,
les autres, c'est nous...
Nous qui habitons dans les déserts

confortables de nos appartements
et de notre tranquillité, loin des autres ;
mais de toute manière, tôt ou tard,
les autres, c'est nous.

Oh...

En ce monde désormais petit,
les autres, c'est nous.

Oui, les autres, c'est nous,
parmi les Indios et les Hindous,
enfants des pharmacies et des hôpitaux
qui n'y arrivent plus, famille d'ouvriers
licenciés par les machines,
et Tsiganes de l'Est dans les réserves
des périphéries, nous sommes
tous victimes et bourreaux ;
de toute manière, tôt ou tard,
les autres, c'est nous.
L'Amazonie, l'Afrique du Sud,
les autres, c'est nous.
En ce monde, les autres, c'est nous.

Quand ils tirent des coups de feu,
quand ils espèrent, les autres, c'est nous.
En ce monde désormais petit,
les autres, c'est nous...



Index

La chanson « Les autres, c'est nous »	2
Index	3
« J'étais un étranger, et vous m'avez accueilli » Mt 25,35	3
Lettre du Recteur Majeur	4
Lettre du Conseiller pour les Missions	6
Journée Missionnaire Salésienne : une tradition qui continue	8
Migration - <i>un phénomène mondial en augmentation</i>	10
La charité du Christ envers les migrants	12
Projet Europe des Salésiens	14
Europe- Œuvres salésiennes pour les migrants	16
Attention pour les migrants dans les sociétés multiculturelles d'Europe	18
• Italie - Palerme - Une maison pour les peuples du monde - vidéo 2	19
• Espagne - La communauté provinciale de León accompagne les migrants - vidéo 3	20
• Italie - Valdocco - Accueil des migrants à Turin - vidéo 4	21
• France - Du levain à Argenteuil - vidéo 5	22
• Allemagne - Helenenberg, chantier du futur- vidéo 6	23
• Suède - La Mission Catholique Polonaise de Stockholm - vidéo 7	24
Engagement salésien pour les « migrants » dans le monde	26
Vivre avec les migrants : peur ou très belle expérience?	28
Témoignage d'un jeune Salésien dans un oratoire-patronage d'Europe	29
Matériel didactique disponible	30
Chapelet missionnaire pour les migrants du monde entier	31
Prière pour les migrants	32

« J'étais un étranger et vous m'avez accueilli » Mt 25,35

Le poster de la Journée Missionnaire Salésienne a été réalisé par l'O.N.G. missionnaire de Pologne-Cracovie «Salezjański Wolontariat Misyjny » (Service du Volontariat Missionnaire Salésien) MŁODZI ŚWIATU (Jeunes pour le Monde). Une image sur deux plans : le fond où une jeune fille, appuyée sur ses bagages, réfléchit à son voyage ; et différents cadres qui racontent quelques aspects du phénomène des migrations et des contextes d'éducation et d'évangélisation où les Salésiens travaillent quotidiennement.

Le slogan « Les autres, c'est nous » est le titre d'une chanson italienne de 1991. Écrite au lendemain de la chute du mur de Berlin, elle raconte les vagues migratoires, la solitude des personnes et l'analyse d'une réalité qui s'est consolidée dans le monde entier durant ces années-là. La chanson dit aussi que l'on ne peut pas se désintéresser des autres ; on ne peut pas regarder le monde du haut de ses propres certitudes parce que les vies de chacun de nous sont reliées entre elles (photo dans le cadre central).

« La charité du Christ envers les migrants », s'inspirant de Saint Paul (2Co 5,14), est le titre de l'Instruction du Conseil Pontifical pour la Pastorale des Migrants et des Personnes en Déplacement de 2004, document qui demeure une référence pour l'action pastorale des Salésiens de Don Bosco.



Lettre du Recteur Majeur

Rome, 19 Mai 2013, Solennité de la Pentecôte

**Bien chers Confrères
et Amis des Missions salésiennes,**

J'ai plaisir à vous saluer en cette Solennité de la Pentecôte qui, en cette Année de la Foi, nous stimule à une plus grande générosité et à une plus grande authenticité dans notre engagement à mener, avec le cœur de Don Bosco, les jeunes à Jésus-Christ, spécialement ceux qui n'ont pas encore été évangélisés.

Pour la vingt-septième fois, le Recteur Majeur propose à la Congrégation un thème missionnaire, donnant ainsi l'occasion de faire connaître l'engagement de nombreux confrères et, en même temps, de progresser personnellement et communautairement dans notre dimension missionnaire.

En 2014, notre attention est centrée sur le continent européen et sur les réalités des migrants. Le thème – « **Les autres, c'est nous – L'attention aux migrants et à la mission salésienne en Europe** » – se rattache au parcours entrepris avec le Projet Europe.

Je vous propose quelques motivations de fond pour la Journée Missionnaire Salésienne qui, en de nombreuses Provinces, a déjà pris sa place dans la programmation éducative et pastorale annuelle.

1. RENDRE VISIBLE UN THÈME CHARISMATIQUE GÉNÉRATEUR

En cette troisième année de préparation au Bicentenaire de la naissance de Don Bosco, nous sommes invités à approfondir sa spiritualité. Son monde intérieur a certainement été enrichi par la réalité de la migration qu'il a expérimentée à son niveau personnel, quand les circonstances l'ont contraint à quitter sa maison des Becchi et à s'en aller à la recherche d'un lieu tranquille; et au niveau pastoral, quand il a commencé à se dépenser pour les jeunes qui, en

majorité, étaient des migrants provenant des vallées des environs de Turin. Cette attention s'est concrétisée par son ouverture aux missions : en envoyant ses premiers missionnaires en Argentine, il leur a confié le soin des émigrés italiens à Buenos Aires.

En 2011, la Commission pour le Projet Europe a redécouvert notre engagement pour les migrants comme un thème générateur pour la revitalisation du charisme salésien en Europe. Depuis plusieurs années, la mission pour les migrants nous incite à nous ouvrir aux jeunes et aux familles d'autres provenances, cultures et religions présentes parmi nous.

Le thème suggéré par la JMS 2014 veut nous aider à raviver notre esprit missionnaire et à nous rendre plus sensibles à l'un des signes majeurs de notre temps.

2. PERCEVOIR LES MIGRANTS COMME RESSOURCE POUR LA REVITALISATION DE L'ÉGLISE EN EUROPE

Le thème de la JMS 2014 nous aide à considérer les migrants non seulement comme des destinataires ayant besoin de notre aide mais également comme une ressource importante pour la revitalisation des Églises particulières du vieux continent. La mobilité peut devenir une opportunité précieuse pour ouvrir les communautés mono culturelles à la catholicité de l'Église universelle.

Nous sommes invités à nous rendre compte des nombreuses vocations consacrées, sacerdotales et laïques, qui caractérisent les différentes communautés de migrants présentes dans les pays européens. Dans beaucoup de ces pays, plus de 15 % du clergé n'est plus autochtone. L'avenir même de l'Église en Europe est conditionné



par l'accueil et l'intégration des immigrés. À ce sujet, la présence des quatre-vingts missionnaires salésiens « non originaires de l'Union Européenne » dans douze pays d'Europe est un sujet de réflexion et un catalyseur des processus interculturels.

3. AIDER ET ACCUEILLIR LES MIGRANTS DANS NOS MILIEUX OÙ QUE NOUS TRAVAILLIONS

Un des moyens concrets pour exprimer le cœur pastoral de Don Bosco est de s'ouvrir au monde de la migration, désormais présent dans presque tous les pays du monde. Les expériences actives en Europe peuvent inspirer de nouvelles initiatives dans les grandes villes des autres continents comme, par exemple, aux États-Unis, avec la migration hispanique ou, en Afrique, avec la migration interne et la présence de millions de Chinois.

Dans les pays islamiques ou en Asie, les immigrés constituent souvent la majorité de la communauté catholique. Partout les communautés des migrants chrétiens aident à revitaliser l'Église : soit dans le monde sécularisé de l'Europe, soit parmi les grandes religions mondiales en Asie. Les flux migratoires sont un phénomène désormais présent

dans chacune des huit régions salésiennes, et ils nous appellent à ouvrir nos cœurs aux migrants. C'est pour cela qu'il est juste de commencer à penser à une formation qui prépare à être des éducateurs et des évangélisateurs dans des contextes toujours plus interculturels ; je crois qu'il ne s'agit pas là d'un aspect marginal mais d'un appel de Dieu à accueillir sérieusement.

Bien chers, je vous invite à relever le défi d'accueillir l'autre, différent, comme expression concrète du cœur missionnaire de Don Bosco qui a été particulièrement attentif aux jeunes migrants de Turin et d'Argentine. Je vous remercie d'ores et déjà pour les réponses concrètes que vous donnerez à l'invitation de l'Apôtre – **« l'amour du Christ nous saisit ! »... – envers les migrants** (cf. 2 Co 5,14).

Je confie cette Journée Missionnaire Salésienne 2014 à la protection et à la sollicitude de Notre-Dame Auxiliatrice, notre Mère à tous.

Avec mon affection en Don Bosco
Pascual Chávez V.
 P. Pascual Chávez Villanueva
 Recteur Majeur



Lettre du Conseiller pour les Missions

Rome, 19 Mai 2013, Solennité de la Pentecôte

Bien chers confrères,

Je vous salue avec joie en cette *Année de la Foi*, avec un salut particulier aux Salésiens qui partagent l'expérience de Jésus Ressuscité au milieu des jeunes de cultures et de religions diverses dans les différents continents. Le témoignage radical qui consiste à quitter son propre pays ou sa culture pour la cause de l'Évangile et des jeunes est la meilleure image de Don Bosco aujourd'hui. La solennité de la Pentecôte est pour chacun de nous une invitation à croître comme disciple et missionnaire du Christ !

Je vous écris pour commenter le thème de la 27^{ème} **Journée Missionnaire Salésienne (JMS)** de 2014, dont le thème est : « **Les autres, c'est nous ! - L'attention aux migrants et à la mission salésienne en Europe** ». Je vous écris aussi pour vous en présenter le matériel qui est le fruit du parcours effectué, dans le cadre du *Projet Europe*, par les vingt-neuf Provinces européennes, au cours de ces six dernières années.

Avant de poursuivre, je voudrais vous rappeler que **les premiers destinataires de la JMS, c'est nous-mêmes, Salésiens de Don Bosco** ; et le but principal que nous voulons atteindre est de raviver l'esprit missionnaire de chaque confrère. Nous sommes invités à faire nôtre la conviction de Mère Teresa de Calcutta : « *La première pauvreté des peuples, c'est de ne pas connaître le Christ !* ».

Je vous présente les **trois objectifs spécifiques** de la JMS 2014 :

1. Faire connaître les dynamiques des expériences salésiennes parmi les migrants

Beaucoup de Provinces du vieux continent mettent sur pied, comme nouvelles frontières de l'action pastorale, des initiatives originales et courageuses pour les jeunes migrants et leurs familles.

L'action pastorale en Europe, caractérisée par la présence de 30 millions de migrants, européens ou non, et de 10 millions de Roms-Tziganes, requiert une connaissance particulière et une formation interculturelle. Le Cardinal Hamao, Président du Conseil Pontifical de la Pastorale pour les Migrants et les Personnes en Déplacement, de 1998 à 2006, nous exhortait de la manière suivante : « *De nombreux motifs poussent à l'intégration toujours plus profonde du ministère spécifique pour les migrants à la pastorale des Églises particulières...* » (*Erga migrantes*, N°89).



Pour nous, en Europe, l'engagement pour les migrants devient une dimension transversale de la mission salésienne. Les six expériences que la JMS 2014 propose, présentées dans la vidéo et le document qui l'accompagne, racontent comment – de l'Espagne à la Suède, des jeunes réfugiés aux paroisses multinationales des grandes villes – cette réalité s'amplifie de plus en plus dans nos œuvres. Se développent en outre les expériences prophétiques de nouvelles communautés internationales.

2. Faire connaître le parcours du Projet Europe

Il n'est pas facile de communiquer le développement du Projet Europe à la Famille Salésienne et aux autres Provinces.

L'attention salésienne pour les migrants, qui dans de nombreuses œuvres habituelles se réalise de manière transversale, donne une visibilité claire, brève et substantielle aux trois noyaux du Projet Europe : la revitalisation endogène (qui naît du dedans de chacun de nous) du charisme salésien ; une signification renouvelée de nos présences tout en ouvrant de nouvelles œuvres ; l'envoi et l'accueil de nouveaux missionnaires en Europe.

Revenir à Don Bosco et aux jeunes pauvres en Europe aujourd'hui signifie « redécouvrir » le monde de la migration. C'est une opportunité qui réveille les meilleures énergies apostoliques et montre les chemins de la nouvelle évangélisation en Europe.

3. Créer une culture d'accueil « Les autres, c'est nous »

« Attention aux migrants et mission salésienne dans les sociétés multiculturelles d'Europe » (LAS Rome, 2012, p. 330) est un livre du P. Vito Orlando, qui présente les résultats d'une recherche ayant engagé les vingt-neuf provinces d'Europe. C'est un trésor disponible pour tous.

De cette étude émergent certaines indications concrètes, surtout pour la formation continue des Salésiens à l'**inter-cultu-**

ralité dans l'éducation et à la rencontre interreligieuse pour la première annonce de Jésus-Christ ; le bienheureux Jean Paul II écrit : « *Chacun doit s'employer à la croissances d'une solide **culture de l'accueil** ...* » (*Ecclesia in Europa*, 101).

Nous sommes appelés à nous confronter avec le zèle et la constance de nombreuses communautés chrétiennes d'Europe qui accueillent, accompagnent et défendent même les droits humains des différentes communautés migrantes. De nombreuses bonnes pratiques dans le domaine de la migration sont lancées grâce à des Salésiens enthousiastes et, par la suite, c'est toute la communauté provinciale qui s'engage, d'une manière systémique dans les œuvres habituelles, pour le bien des migrants.

À la différence des autres années, pour la JMS 2014, on ne suggère aucun projet commun de solidarité missionnaire. Les Provinces sont invitées à appuyer et soutenir un projet en faveur des migrants dans leurs propres œuvres ou dans leur propre pays !

Avant de terminer, je voudrais remercier tous les confrères des Provinces européennes, engagés dans la mission pour et avec les migrants, qui nous ont aidés à préparer du matériel ; je remercie particulièrement les Provinces de France-Belgique Sud, Allemagne, Italie-Piémont et Sicile, Pologne Cracovie et Piła, et Espagne-León.

Comme chaque année, un merci spécial va à l'équipe du Dicastère pour la Communication Sociale et à *Missioni Don Bosco* de Turin.

Je vous salue encore cordialement. Implorons l'aide de Marie, notre Mère et notre Auxiliatrice, pour tous les Salésiens, collaborateurs laïcs et jeunes, qui cheminent avec les jeunes à la rencontre de Jésus-Christ !

P. Václav Klement
Conseiller pour les Missions



Journée Missionnaire Salésienne : une tradition qui continue

QUE SIGNIFIE-T-ELLE ?

Un thème missionnaire est proposé à toute la Congrégation, depuis 1988. Toutes les communautés salésiennes peuvent, chaque année, découvrir la réalité missionnaire d'un continent spécifique.

C'est un moment fort de l'Animation Missionnaire dans les communautés salésiennes provinciales ou locales, les Groupes de jeunes, la Famille Salésienne. Il ne s'agit pas d'un événement isolé, mais plutôt d'une opportunité pour impliquer les communautés SDB et les communautés éducatives et pastorales (CEP) dans les dynamiques de l'Église universelle, **en renforçant une culture missionnaire**.

POURQUOI ?

Pour donner une impulsion à l'Animation Missionnaire en offrant une proposition qui devienne concrètement le projet d'année. Pour aider toute la Famille Salésienne à prendre conscience de l'engagement missionnaire de la Congrégation, ouvrir les yeux devant les nouvelles réalités missionnaires, surmonter toute tentation de s'enfermer dans son propre pays et se rappeler le souffle universel du charisme salésien. « *Les activités d'animation missionnaire doivent toujours être orientées vers leurs fins spécifiques: informer et former le Peuple de Dieu en ce qui concerne la mission universelle de l'Église, faire naître des voca-*

tions missionnaires ad gentes, susciter la coopération à l'évangélisation. » (Jean-Paul II, *Redemptoris Missio*, 83).

QUAND ?

Il n'y a pas de date fixe au niveau mondial pour la JMS. Chaque Province peut choisir une date ou une période qui s'adapte le mieux à ses rythmes et calendrier, comme certaines dates traditionnelles dans les Provinces (aux environs de la fête de Don Bosco en janvier ou en août pour l'anniversaire de sa naissance ; au moment du Carême ; de la Fête des saints Martyrs Missionnaires Louis Versiglia et Calixte Caravario, le 25 février ; au mois de mai ou au mois missionnaire d'octobre ; ou encore le 11 novembre – date de la 1^{ère} expédition missionnaire par Don Bosco en 1875). Ce qui est important avant tout, c'est de proposer un itinéraire éducatif et pastoral de quelques semaines dont la Journée Missionnaire Salésienne soit le point culminant. La JMS est l'expression d'un esprit missionnaire de toute la Communauté Éducative et Pastorale, maintenu vivant durant toute l'année au moyen d'initiatives variées.

COMMENT ?

Au cours d'une rencontre des Directeurs, où le Délégué à l'Animation Missionnaire explique l'objectif et distribue le matériel disponible pour la JMS dans la Province (web provincial ou un lien avec www.sdb.org – GMS). Toutes les communautés SDB sont ainsi les premiers destinataires des dynamiques de la JMS.

En focalisant chaque année l'attention sur un Continent particulier et sur un aspect concret de la culture missionnaire ; en priant pour les missionnaires présentés au cours de la JMS et en recueillant des soutiens concrets destinés à certains projets mentionnés dans les productions pour la JMS. La JMS devrait être un jour de fête, capable de faire respirer la mission.



QUI CÉLÈBRE?

Le premier destinataire est la communauté salésienne SDB. Ensuite, selon les Provinces, il y a différentes manières d'organiser les choses d'après le type de mission salésienne (écoles, centres de formation professionnelle, paroisses, groupes de jeunes – spécialement les groupes missionnaires ou le volontariat missionnaire), avec la Famille Salésienne (Salésiens Coopérateurs, Anciens Élèves et Amis de Don Bosco, Groupes ADMA – Fervents de Marie Auxiliatrice, etc.) et toute la mouvance salésienne.

QUELS MOYENS?

Le Dicastère pour les Missions met du matériel à la disposition de toutes les communautés salésiennes : une affiche, un manuel imprimé, un DVD avec film sur le thème, un DVD avec du matériel didactique et audiovisuel en différentes langues et, tout au long de l'année encore, du matériel numérique, rechargeable à partir de www.sdb.org (GMS 2014) et les vidéos disponibles aussi sur Youtube. Pour d'autres exemplaires de matériels, il suffit de s'adresser au Dicastère pour les Missions à Rome (cagliero11@gmail.com)

L'IMPORTANCE DE LA PRIÈRE POUR LES MISSIONS

Tous les membres de la Communauté Éducative et Pastorale vivent *le souci missionnaire* selon leur foi en collaborant à l'activité missionnaire de la Congrégation par la prière accompagnée de sacrifices pour les missionnaires salésiens et pour les vocations missionnaires salésiennes, surtout le 11 du mois. Chaque année, une prière est composée à partir du thème de la JMS et, chaque mois, une Intention Missionnaire Salésienne est proposée précisément pour souligner l'importance de cette dimension spirituelle de l'activité missionnaire.

LA VÉRIFICATION

Après la JMS, la vérification est importante tant au niveau de sa préparation que de sa

célébration. Il faut considérer comment la JMS a pu favoriser une culture missionnaire dans la communauté locale ou provinciale, à travers le thème proposé, en ayant à l'esprit les suggestions à améliorer pour l'avenir.

JMS - Une tradition qui continue 1988 - 2015

Année	Thème et coup de projecteur
1988	Guinée – Conakry: <i>Le rêve continue</i>
1989	Zambie: <i>Projet Lufubu</i>
1990	Timor Leste – Venilale: <i>Jeunes Évangélisateurs</i>
1991	Paraguay: <i>Jeunes de la rue</i>
1992	Pérou-Valle Sagrado Incas: <i>Le Christ vit sur les sentiers des Incas</i>
1993	Togo-Kara: <i>Don Bosco et l'Afrique – un rêve devenu réalité</i>
1994	Cambodge-Phnom Penh: <i>Missionnaires bâtisseurs de paix</i>
1995	Inde – Gujarat: <i>En dialogue pour partager la foi</i>
1996	Russie – Yakutsk: <i>Lumières d'espérance en Sibérie</i>
1997	Madagascar: <i>Jeune homme, je te le dis, lève-toi</i>
1998	Brésil: Yanomami: <i>Vie nouvelle en Christ</i>
1999	Japon: <i>La difficile annonce du Christ au Japon</i>
2000	Angola: <i>L'Évangile, semence de réconciliation</i>
2001	Papouasie Nouvelle Guinée: <i>En marchant avec les jeunes de PNG</i>
2002	<i>Missionnaires au milieu des jeunes réfugiés</i>
2003	<i>L'engagement salésien pour la promotion humaine dans la mission d'évangélisation</i>
2004	Inde: Arunachal Pradesh: <i>Le réveil d'un peuple</i>
2005	Mongolie: <i>Une nouvelle frontière missionnaire</i>
2006	Soudan: <i>La mission salésienne au Soudan</i>
2007	Soudan: <i>La mission salésienne au Soudan</i>
2008	VIH/SIDA: <i>Réponse des Salésiens – éduquer à la vie</i>
2009	Animation missionnaire - <i>Maintiens vivante la flamme missionnaire salésienne</i>
2010	Europe: <i>Les Salésiens en marche avec les Rom - Sinti</i>
2011	Amérique: <i>Volontaires pour proclamer l'Évangile</i>
2012	Asie: <i>Raconter l'histoire de Jésus</i>
2013	Afrique: <i>Cheminement de foi</i>
2014	Europe: <i>Les autres, c'est nous – L'attention aux migrants</i>
2015	<i>Le cœur missionnaire de Don Bosco – Vocation missionnaire salésienne</i>



MIGRATION - Un Phénomène Mondial en Augmentation

«Des millions de personnes sont touchées par le phénomène des migrations, mais celles-ci ne sont pas des chiffres ! Ce sont des hommes et des femmes, des enfants, des jeunes et des personnes âgées qui cherchent un endroit où vivre en paix.» *Discours du Pape Benoît XVI, Angélus du 15 janvier, Journée Mondiale des Migrations 2012*

« Les migrants ne sont pas des chiffres » - *Estimations globales et tendances*

214 millions	Nombre estimé des migrants à travers le monde entier. Le nombre total des migrants dans le monde a augmenté ces dix dernières années, passant de 150 à 214 millions de personnes.
3,1%	Pourcentage de la population mondiale de migrants.
5°	Les migrants constitueraient le cinquième pays le plus peuplé du monde. La population est plus largement distribuée sur plusieurs pays. Aujourd'hui les dix premiers pays de destination reçoivent un nombre plus petit de migrants qu'en 2000.
49%	Pourcentage de femmes migrantes dans le monde entier.
440	Milliards de dollars US : estimation des envois de fonds par les migrants en 2010: les envois de fonds ont augmenté de façon exponentielle : de 132 milliards USD en 2000, on est passé à une estimation de 440 milliards de dollars en 2010. Le montant réel, y compris les flux non enregistrés par les canaux formels et informels, est censé être beaucoup plus important. En 2010, les principaux pays bénéficiaires des envois de fonds enregistrés sont l'Inde, la Chine, le Mexique, les Philippines et la France.
27,5 millions	Personnes déplacées dans le monde en 2010. Le nombre de personnes déplacées est passé de 21 millions en 2000 à 27,5 millions à la fin de l'année 2010.
15,4 millions	Les réfugiés dans le monde aujourd'hui (800.000 fuient leur pays chaque année!)
37%	Pourcentage de la migration mondiale qui se déplace du Sud vers les pays du Nord (8 millions, par exemple, de Turquie en Allemagne). Sur le nombre total de migrants dans le monde 14% se déplacent du Nord vers le Nord, 45% se déplacent du Sud vers le Sud (97 millions, par exemple, du Sud-Soudan en Ouganda), 4% se déplacent du Nord vers le Sud globalement.

Sources: IOM (International Organisation for Migration-UN, UNHCR, Caritas Internationalis)

Glossaire sur la migration

Apatride
Assimilation
Déplacé
Immigration
Immigration irrégulière
Immigré
Inculturation

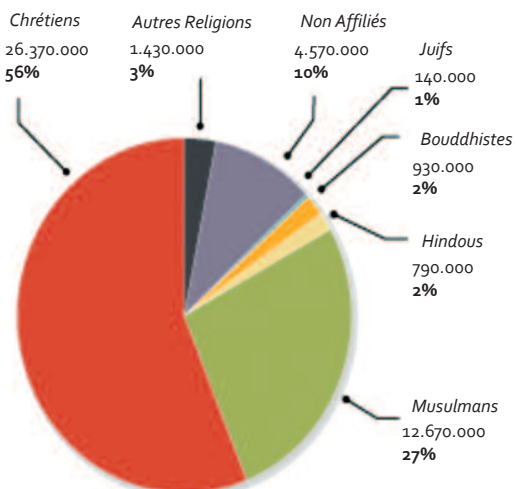
Liberté de mouvement
Migrant avec papiers d'identité
Migrant
Migration
Migrant économique
Migrant qualifié
Migration facilitée

Migration forcée
Migration interne
Migration professionnelle
Naturalisation
Rapatriement
Réfugiés
Traite des personnes
Xénophobie

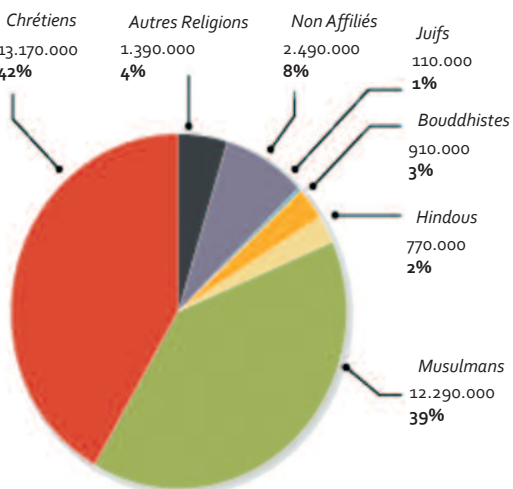


COMPOSITION PAR RELIGION DES MIGRANTS DANS L'UNION EUROPÉENNE

Pourcentage et nombre estimé de tous les migrants par religion dans l'Union Européenne :



Pourcentage et nombre estimé des migrants par religion dans l'Union Européenne (à l'exclusion des migrants à l'intérieur de l'UE) :





La Charité du Christ Envers les Migrants

Le Pape Paul VI a institué la « *Commission Pontificale pour la Pastorale des Migrants et des Personnes en déplacement* » (19 mars 1970), avec la tâche d'étudier et de mettre en application la pastorale pour « les personnes en déplacement » : migrants, exilés, réfugiés, pêcheurs et marins, navigants aériens, routiers, gens du voyage, gens du cirque, forains, pèlerins et touristes. Et aussi pour tous les groupes de personnes qui, pour diverses raisons, sont impliqués dans le phénomène de la mobilité humaine, comme les étudiants à l'étranger, les opérateurs et les techniciens qui, pour de gros travaux ou des recherches scientifiques au niveau international, doivent passer d'un pays à l'autre.

Le Conseil Pontifical pour la Pastorale des Migrants et des Personnes en Déplacement est « *un instrument entre les mains du Pape* » (Pastor Bonus, 28 juin 1988, Introduction 7) et « *exerce la sollicitude pastorale de l'Église à l'égard des besoins particuliers de ceux qui ont été contraints d'abandonner leur patrie, ou n'en ont pas du tout; le Conseil fait également en sorte de suivre avec l'attention voulue les questions relatives à ce sujet.* » (Pastor Bonus, 149)

Le Conseil Pontifical s'efforce de faire en sorte que le peuple chrétien « prenne conscience de la nécessité » des personnes impliquées dans la mobilité humaine, en particulier à travers la célébration de la Journée Mondiale du Migrant et du Réfugié (janvier) et publie la revue multilingue « **People on the Move** » (Peuples en déplacement). (<http://www.pcmigrants.org/pubblicazioni/pubblicazioni.htm>)

Parmi les documents du Magistère ecclésial, la plus récente Instruction du Conseil Pontifical pour la Pastorale des Migrants et des Personnes en Déplacement est : ***Erga Migrantes Caritas***

Christi (La charité du Christ envers les migrants) proclamée en 2004 par le Président du Conseil Pontifical, le Cardinal Stephen Fumio Hamao. L'instruction présente en cinq parties les lignes principales de l'engagement de l'Église pour-parmi-avec les migrants : Les migrations comme signe des temps et sollicitude de l'Église ; Migrants et pastorale de l'accueil ; Opérateurs d'une pastorale de communion ; Structures de pastorale missionnaire ; Universalité de la mission.

Dans l'Église catholique, il y a des groupes spécialisés pour la mission des migrants, comme la Congrégation des Missionnaires de Saint Charles Borromée-Scalabrinis, fondée en 1887 (<http://www.scalabrini.org>) : 700 consacrés. Certaines Congrégations religieuses ont créé des structures centrées sur la mission en faveur des Réfugiés – cf. Jesuit Refugee Services (<http://www.jrs.net>) actif depuis 1980 et qui travaille dans 50 pays en faveur de 700.000 personnes.

Même la présence des Salésiens à l'ONU à New York (ECOSOC, 2007) retient la migration comme l'un des huit centres d'intérêt (<http://www.salesians-un.org/FocusAreas/Migration/Migrants.aspx>).

Après la Seconde Guerre mondiale a été fondée l'International Catholic Migrant Commission (**Commission Internationale Catholique pour les Migrants** - <http://www.icmc.net>), qui conjugue les efforts des organisations catho-





Témoignage d'une médiatrice culturelle albanaise

«Je suis reconnaissante à la Caritas et Migrantes d'avoir été choisie pour m'exprimer, en tant que membre du monde de l'immigration, sur les contenus du nouveau Dossier Statistique de l'Immigration (2012, Italie). Je suis mariée à un Italien et j'ai deux enfants ; je suis citoyenne italienne depuis quinze ans déjà... Je voudrais évoquer avant tout un premier préjugé. En effet, mon pays a trop longtemps été considéré négativement, ce qui a occasionné une grande souffrance pour nous, Albanais ... Un autre préjugé, très fréquent, est que nous autres immigrés serions de la mauvaise graine, sans grandes qualités humaines ; bref, nous viendrions en Italie sans être capables de nous insérer dans un pays développé et de grandes traditions... Je voudrais dire que nous autres, immigrés, sommes en mesure d'aider l'Italie, en met-

liques pour les migrants et les réfugiés au niveau international. Parmi ses objectifs se distingue la protection des droits humains des migrants, des réfugiés et des personnes déplacées, sans distinction de foi, d'origine ethnique ou de nationalité.

Presque chaque diocèse catholique dans le monde dispose d'un **Bureau ou d'une Commission pour la Migration** ou un organisme au niveau de la Conférence épiscopale du pays. Parfois, la **Caritas** est le point de référence pour l'engagement de l'Église pour / avec les migrants.

Chaque année, le Pape envoie un **Message pour la Journée Mondiale des Migrants et des Réfugiés** (à partir du Pape Paul VI, en 1963), qui est célébrée, selon les coutumes des Conférences épiscopales, en janvier. Les thèmes des messages du Pape Benoît XVI (2005-2013) expriment la pensée de l'Église, Mère de tous les peuples : 2006 - Migration, signe des temps ; 2007 - La famille migrante; 2008 - Les jeunes migrants; 2009 - Saint Paul migrant, Apôtre des nations ; 2010 - Migrants et réfugiés mineurs; 2011 - Une seule famille humaine ; 2012 - Migration et Nouvelle Évangélisation; 2013 - Migration: un pèlerinage de foi et d'espérance.



tant à sa disposition notre préparation ; nous voulons le faire pour être nous aussi protagonistes ; et bien souvent, nous le faisons à titre bénévole... L'associationnisme des immigrés mérite, lui aussi, une attention particulière... »



Projet Europe des Salésiens

Plus de 6000 Salésiens et environ 50 novices sont maintenant présents en Europe dans environ 30 pays. Ils travaillent dans des œuvres de types différents : des oratoires-patronages aux écoles, des paroisses aux œuvres sociales, jusqu'aux nouvelles œuvres de communication sociale et aux mouvements de jeunes. C'est le Chapitre Général 26 qui a porté son attention sur l'Europe.

Le Père Pascual Chávez, Recteur Majeur, a voulu pour le vieux continent un engagement renouvelé de toute la Congrégation Salésienne. Le Projet Europe, officiellement lancé en janvier 2009, voit les Salésiens engagés avant tout dans la redécouverte de l'enthousiasme vocationnel et charismatique; dans la réorganisation des œuvres et des structures, tenant compte des conditions vocationnelles et sociales nouvelles ; et, enfin, dans le fait de considérer l'Europe elle-même terre de mission, vers laquelle aller avec une nouvelle et efficace action éducative et évangélisatrice.

« À une époque où les vocations en Europe diminuent et les défis de l'évangélisation augmentent, la Congrégation Salésienne doit être attentive à renforcer la proposition chrétienne, la présence de l'Église et le charisme de Don Bosco dans ce continent. De même que l'Europe a été généreuse dans l'envoi de nombreux missionnaires dans le monde entier, maintenant c'est à toute la Congrégation, en faisant appel notamment aux Régions riches en vocations, de se montrer disponible pour ce continent. » (*Lettre du Pape Benoît XVI au Recteur Majeur à l'occasion du CG 26, 1^{er} mars 2008*)

RÉFLEXION D'UN PROVINCIAL SUR LE PROJET EUROPE

Je suis convaincu qu'il ne s'agit pas d'un projet pour le simple «maintien de structures», mais « d'un projet nouveau visant à exprimer une présence nouvelle auprès de la jeunesse d'aujourd'hui. » Le Projet Europe ne peut rien faire par lui-même et ne peut pas se substituer au cheminement des Provinces, mais c'est une grande possibilité pour que chaque chose ordinaire soit vue d'une autre manière:

- Une belle opportunité de se retrouver soi-même. La façon dont le Recteur Majeur a voulu nous proposer le Projet Europe part justement de cette idée : Europe, réveille-toi et retrouve-toi toi-même, retrouve ta foi, ta fécondité vocationnelle !
- Vous connaissez tous les grandes difficultés de l'Euro, ces dernières années ; ces difficultés ne cesseront pas tant que l'Europe ne saura pas se donner une identité politique, tant qu'elle ne saura pas clairement **«où elle veut aller»**.
- La crise de notre monde est une vraie crise d'identité, de construction du futur, de ne pas savoir « se mettre en mouvement vers ». Il nous arrive la même chose dans notre vécu d'Église et de Congrégation. Remettre au centre la présence de Dieu et le faire rechercher, comme croyants, par les gens qui nous sont confiés.
- Pour que le Projet Europe soit ressenti comme une opportunité, il faut que les confrères en soient informés, sensibilisés sur la réalité de l'Europe salésienne et l'Église en Europe. Le manque de connaissance crée toujours de l'indifférence.
- Se préparer à l'accueil des confrères mis-

sionnaires. Et ne pas charger les épaules de ceux qui arrivent (Européens ou non) des rêves déjà élaborés et planifiés. Vos rêves pastoraux pourraient devenir des cauchemars pour les autres.

UN THÈME GÉNÉRATEUR POUR LE REVITALISATION DU CHARISME

En 2011, la Commission pour le Projet Europe a mis en première priorité notre engagement envers les migrants comme un thème générateur pour la revitalisation du charisme salésien dans le vieux continent. Les Salésiens sont convaincus de huit éléments dans le domaine de la migration qui est :

- Un domaine **prophétique** pour nous rendre crédibles dans l'Église : nous aidons l'Église à être catholique ; en collaboration avec le diocèse, nous donnons un message fort et nous apportons notre contribution aux Églises locales.
- Un domaine **charismatique** car dès le début de la Congrégation, Don Bosco s'est engagé pour les migrants ruraux à Turin ; il a envoyé ses premiers missionnaires pour qu'ils travaillent en faveur des migrants italiens en Amérique.
- Un domaine de **témoignage humanitaire** qui se donne à voir des non-croyants et aide à impliquer de nombreuses personnes et de nombreux organismes éloignés de l'Église. De plus, pour diminuer les tensions

sociales créées par l'immigration, nos Ora-toires-centres de jeunes, nos Centres de Formation Professionnelle ou nos Écoles aident de façon extraordinaire.

- Un domaine pour **les vocations** car des familles des migrants arrivent déjà des vocations dans toutes les régions d'Europe et cette possibilité ne doit pas être sous-estimée.
- Un domaine **nouveau pour agir en synergie et faire face aux problèmes surgissant** entre les SDB et l'État, spécialement par rapport à la question des immigrés illégaux, notamment pour la défense de leurs droits.
- Un domaine **pleinement réalisé avec les laïcs** dans la ligne du CG 24. C'est une manière pour créer une citoyenneté active contre les pauvretés. Nous sommes en train de passer des œuvres sociales aux œuvres ayant un impact sur l'interculturalité.
- Un domaine qui **facilite une implication possible des Provinces salésiennes non européennes** à l'intérieur du projet Europe. Les migrants eux-mêmes apportent avec eux de nouveaux stimulants, une nouvelle vitalité ecclésiale en Europe, marqués qu'ils sont par certains modèles dynamiques (communautés de base, etc.).
- Un domaine de **formation et de préparation spécifique des Salésiens**. Aider les Salésiens à être attentifs aux nouveaux contextes multiculturels, sociaux. Nous sommes appelés à faciliter l'ouverture vers les migrants, de manière non sectorielle.





Europe - Oeuvres Salésiennes pour les Migrants

Pays d'origine de la majorité des migrants

Europe

Roumanie, Bulgarie, Roms-Tsiganes,
Pologne, République Tchèque, Moldavie,
Ukraine, Albanie, Biélorussie, Espagne,
Russie, Croatie, Serbie.

Amérique

Équateur, Pérou, République Dominicaine,
Cuba, Colombie, Brésil, Honduras.

Asie

Chine, Philippines, Turquie, Pakistan,
Inde-Bengale -Tamouls , Sri Lanka,
Iraq- Kurdes, Iran, Syrie, Bangladesh,
Vietnam, Afghanistan.

Afrique

Maroc, Algérie, Tunisie,
Afrique francophone occidentale,
Gambie, Nigéria, Ghana, Cap-Vert,
Angola, Burkina Faso, Mali,
Égypte, Somalie.

Attention portée aux migrants dans les différentes œuvres salésiennes d'Europe

Paroisses

Oratoires-Centres de jeunes,
Services sociaux,
Caritas paroissiale,
Bureau pour l'aide légale,
Alphabétisation,
Cours de langue locale,
Foyers,
Centres d'accueil
(mineurs non accompagnés),
Aumôneries pour groupes
ethniques ou nationaux.



BELGIQUE

Bruxelles
Gand
Hal
Hoboken
Haacht
Helchteren
Ostende
Eeklo
Vremde
Genk
Lierre

ESPAGNE

Barcelone
- Sant Adrià de Besòs y Masnou
- Sant Boi de Llobregat
- Mataró
Vigo
Ourense
A Coruña
Cartagena - Murcia
Valence SAA
Elche - Alicante
Burriana - Castellón
Alcoy - Alicante

SLOVAQUIE

Bardejov-Poštárka
 Košice-Luník 9
 Michalovce-Angin Mlyn
 Plavecký Štvrtok

SLOVÉNIE

Celje
 Cerknica
 Ljubljana - Rakovnik
 Ljubljana - Skala
 Sevnica

IRLANDE

Celbridge
 Pllaskenny
 Milford, Rutland Street
 Dublin - Don Bosco House
 Dublin - McDermott Street
 Dublin - Southhill

**ALBANIE**

Tirana

PORTUGAL

Lisbonne
 Manique

SERBIE

Mužlja

GRANDE BRETAGNE

Liverpool
 Londres

SUÈDE

Stockholm
 Fittja

BULGARIE

Stara Zagora

ALLEMAGNE

Bamberg
 Berlin
 Bonn
 Essen
 Forchheim
 Heiligenstadt
 Helenenberg
 Mayence
 Munich-Salesianum
 Nuremberg
 Pfaffendorf
 Ratisbonne
 Sanners
 Stuttgart
 Würzburg

AUTRICHE

Linz
 Amstetten
 Graz
 Klagenfurt
 Vienne 3, 22, 23
 Vienne - Stadtlau

ITALIE

Ancône
 Arèse
 Bologne- Don Bosco
 Bologne-Sacré-Cœur
 Brescia
 Castel De Britti
 Catane-Saint Philippe Néri
 Chiari
 Ferrare
 Gênes- Sampierdarena
 Milan- Don Bosco
 Milan-Saint-Augustin
 Palerme
 Palerme- Santa Chiara
 Parmes
 Pavie
 Ravenne
 Rome - Sacré-Cœur
 Turin - Saint-Louis

SUISSE

Zurich

CROATIE

Beli Manastir

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Teplice
 České Budějovice
 Ostrava

HOLLANDE - PAYS-BAS

Amsterdam
 Apeldoorn
 Utrecht
 Deventer
 Arnhem

HONGRIE

Budapest-Óbuda
 Kazincbarcika
 Nyergesújfalu
 Szombathely

MALTE

Sliema



Porter Attention aux Migrants dans les Sociétés Multiculturelles d'Europe



L'attention portée aux migrants n'est pas un thème inédit pour l'expérience salésienne ! Don Bosco lui-même a fait l'expérience de la migration lorsque certaines circonstances l'ont contraint à quitter sa maison des Becchi pour aller à la recherche d'un lieu tranquille. Devenu prêtre, il a commencé par se dévouer pour les jeunes qui provenaient en majeure partie des vallées proches de Turin. L'ouverture de la nouvelle Congrégation en direction des missions a commencé précisément avec l'attention envers les migrants. Aujourd'hui, l'engagement salésien pour les migrants ne part pas de zéro. Depuis quelques décennies, des expériences de travail avec les migrants sont devenues réalité dans de nombreux pays européens. Les migrants sont désormais de plus en plus présents dans les œuvres salésiennes et nombre d'entre eux en sont devenus des collaborateurs dans la mission salésienne.

Un panorama de cette réalité et des perspectives possibles de l'action salésienne dans le contexte européen sont offerts par une recherche que le Dicastère pour les Missions a réalisée dans le contexte du Projet Europe. L'étude, menée par le Père Vito Orlando, montre la grande opportunité pour le charisme salésien de contribuer à la construction d'un avenir nouveau pour l'Europe. Connaître tout ce qui se fait, et dans certains cas avec un esprit de créativité et en dia-

logue avec les institutions, est un stimulant pour penser de nouvelles interventions. L'attention portée aux migrants peut devenir une action habituelle dans toutes les activités salésiennes du continent européen. L'éducation interculturelle



Attenzione ai Migranti e Missione Salesiana nelle società multiculturali d'Europa, Vito Orlando, SDB, LAS Roma, 2012, 332 pages.

Objectif de la recherche : *Relever les défis et les opportunités qu'offre notre engagement pour et avec les migrants dans le Projet Europe.* Des quatre objectifs initiaux, le premier a été privilégié... Par « migrants », nous entendons environ 40 à 50 millions de personnes [p.15]. On ne voulait pas relever les statistiques des œuvres impliquées dans le travail avec les migrants (près de 132 oratoires, 70 CFP, 83 écoles, 205 paroisses, 68 œuvres sociales, 22 œuvres spécifiques et 43 autres œuvres). 26 Provinces d'Europe (225 réponses de 20 pays différents) ont répondu à l'enquête. Cela fait un total de plus de 80 communautés salésiennes locales impliquées dans le travail avec les migrants. [p.19]

apparaît comme la stratégie principale de notre approche salésienne. Les villes européennes, en effet, deviennent toujours plus multiculturelles. À l'approche du Bicentenaire de la Naissance de son Fondateur, la Congrégation Salésienne est appelée à redécouvrir et à réaliser, en esprit de créativité, avec confiance et espérance, l'éducation et l'évangélisation des jeunes les plus pauvres et marginalisés que sont souvent en Europe les enfants des immigrés.

Palerme - Une Maison pour les Peuples du Monde

Italie



Créée en 1919 pour accueillir les orphelins de guerre, l'œuvre de Santa Chiara a maintenu, au cours des ans, son souci de « coller » au territoire, à ses problématiques sociales et, surtout, d'être proche des personnes nécessiteuses. Avec le temps, l'œuvre salésienne s'est transformée en une maison où les migrants trouvent un point de repère ; une maison où se rencontrent de nombreux peuples du monde.

« Actuellement, dans cette œuvre salésienne se déroulent différentes activités en faveur des jeunes et, particulièrement, des jeunes palermitains et de ceux qui proviennent d'autres pays ou groupes ethniques. La caractéristique de notre œuvre salésienne est d'accueillir tout le monde et de mettre en valeur la diversité dans un contexte de grande intégration. »

Par la suite, dans les années quatre-vingt-dix, *Santa Chiara* devient, dans la ville de Palerme, le premier centre à s'occuper des migrants déjà présents dans la ville, et de ceux qui proviennent des grands débarquements qui, avec les « charrettes de la mer », abordent à Lampedusa toute proche. Avec le développement progressif des activités, a également pris corps un mouvement de volontariat impliquant les professionnels et les autorités de la ville.

« Non seulement ici, à Palerme, mais dans toute l'Italie, la première réponse a vraiment été donnée par le volontariat. Ici, à Palerme, ce fut le volontariat salésien. Je dois dire que de ce point de vue, nous avons trouvé précisément ici, à

Santa Chiara, chez les Salésiens, un terrain très fertile grâce à l'accueil de tous pratiqué à trois cent soixante degrés. Je me rappelle que tout le monde venait ici, chez le Père Meli. »

Santa Chiara offre une série de services à ceux qui, pour différentes raisons, ont été contraints de quitter leur pays. Parmi ces services, se trouve en bonne place le *Centre Service Enfance Migrante* qui accueille, en moyenne, plus de cinquante enfants de pays et de religions différentes. Lancé en 1997, cette école maternelle est décrite par beaucoup comme un splendide laboratoire de dynamique interculturelle, de dialogue interreligieux et comme un instrument d'approche des familles.

« C'est une activité très importante ; nous avons une centaine d'inscrits de toutes les écoles. L'étude après les cours est le seul moment où ces jeunes peuvent étudier ; cela vaut aussi bien pour les palermitains que pour les jeunes migrants. Notre défi, à travers le soutien scolaire et les activités de formation en général, est de donner aux jeunes l'opportunité de faire des choix, une fois devenus adultes. »

Certains jours, particulièrement le dimanche, l'œuvre de *Santa Chiara* devient un centre de rassemblement pour les communautés ethniques de Palerme. Certaines de ces communautés se sont constituées en Associations grâce aussi au parrainage du Service de Consultation légale.

L'église, les salles et la cour deviennent des lieux plus familiers qui font se sentir chez soi. Pour les chrétiens, il y a la possibilité de rencontrer un prêtre qui parle leur langue d'origine.

« Je suis au contact de personnes provenant du Sri Lanka qui parlent le Tamil ; et d'autres provenant de l'île Maurice ; je célèbre parfois la messe pour les gens du Ghana. Nombre de ces personnes ont vraiment une foi profonde. Comme Salésien, je vois un grand champ de travail et beaucoup d'engagement pour enseigner les vérités de la foi en Jésus-Christ. »



La Communauté Provinciale de León accompagne les Migrants - Espagne



Alors qu'elle était un pays d'où l'on émigrail, l'Espagne est devenue, en quelques années, le lieu de destination d'un flux migratoire intense. Tandis qu'au début des années 80, les migrants en Espagne étaient quelques milliers, leur nombre a rapidement progressé jusqu'à atteindre les 6 millions en 2012. Le phénomène n'est pas passé inaperçu pour la communauté éducative de la paroisse salésienne de Vigo. Salésiens et laïcs se sont demandé ce qu'il fallait entreprendre pour faire face à l'augmentation des demandes de nourriture, de vêtements, de travail.

Au sein de la fondation naissante « Juan Soñador » (Jean le Rêveur), le programme **Teranga** voit le jour en 2005. En wolof, un dialecte sénégalais, *Teranga* signifie accueil, famille, réponse aux besoins des plus démunis. Le Centre a commencé à accueillir et écouter les besoins de ceux qui venaient de différents pays. Ensuite les activités ont commencé à prendre forme : cours de langue, soutien légal, recherche d'un travail. Le Centre s'est ensuite installé dans un nouveau siège, non loin de la paroisse. Là, une équipe de laïcs est toujours disponible pour accueillir, écouter et répondre aux différents besoins.

Témoignages de quelques laïcs engagés dans le projet «Teranga» :

Un éducatrice: « Ce qui me plaît le plus dans ce travail, c'est la proximité qui s'établit avec les personnes arrivant au Centre ; c'est de voir leur volonté de venir au Centre pour participer aux activités, parler de leurs besoins et se laisser guider; et surtout la relation de confiance, de liberté et de respect qui s'instaure chaque jour. En plus des cours d'espagnol, nous donnons des cours de base en informatique, Internet, éducation civique ; nous mettons en place des ateliers pour apprendre à vivre en société et pour apprendre à rechercher du travail. »
Maïté travaille au centre de Vigo depuis 2005.

Alors qu'elle s'était lancée dans une carrière d'avocat, elle a quitté son bureau pour se consacrer à l'assistance légale des migrants. Maïté les aide à régulariser leur situation administrative pour qu'ils puissent trouver un travail, bénéficier des droits des travailleurs, accéder à la protection sanitaire ; elle les aide aussi à mener à bout d'autres démarches en vue du regroupement familial. « Il est important pour moi de pouvoir aider les autres ; je ne supporte pas de voir que les étrangers ne soient pas protégés dans leurs droits. C'est ce qui m'a poussée à rester à Teranga. »

« Participer à la vie de la cité et nous rendre visibles est une chose très importante ; il est important que les migrants puissent participer aux activités de la ville comme le défilé du carnaval ou la Chevauchée des Rois. Pour nous, ce sont des activités de sensibilisation car les gens peuvent voir que les migrants qui arrivent à Orense participent aux activités de la société. Et pour la sensibilisation interne, nous utilisons beaucoup les réseaux sociaux (Facebook, Twitter) ; à travers tous ces réseaux, nous rejoignons de nombreuses personnes qui ne viennent pas au Centre mais qui nous visualisent, nous



connaissent et peuvent connaître l'ensemble des migrants. »

Le programme *Teranga* a ouvert plusieurs Centres et chacun d'eux a une caractéristique particulière.

- À Vigo, le travail est surtout interculturel.
- À Orense, c'est l'accueil et l'insertion sociale.
- À La Coruña, il s'agit du socioprofessionnel.

L'écoute et le dialogue sont à la base d'un service qui aide à surmonter les difficultés de ceux qui vivent dans un pays étranger.

Dans les centres pour les migrants, il y a aussi des bénévoles qui viennent eux-mêmes d'autres pays.

« Je suis arrivée grâce à un projet européen d'insertion professionnelle qui s'appelle Projet Leonardo. Au début, c'était pour trois mois, mais qui se sont transformés à la fin en plusieurs années. Je suis restée à La Coruña après avoir connu les Salésiens de León qui m'ont donné la possibilité de travailler en Centre d'Accueil pour migrants. Ça me semble un travail très intéressant. Si je suis volontaire, c'est parce que je considère que c'est un devoir, une obligation et un plaisir d'aider les autres. Tout ce que l'on peut faire, ne serait-ce que cinq minutes par jour, est un bien pour les autres et surtout pour nous-mêmes. »

Le programme *Teranga* a été entièrement assumé par la Province Salésienne de León grâce aussi au soutien financier de la « Nouvelle Banque de Galice ». Un Salésien, Conseiller Provincial de León, garantit la coordination et surtout l'identité salésienne du programme à travers la formation et le dialogue avec les opérateurs :

« Comme Province, nous avons vu l'urgence sociale du projet et comme une opportunité pour revenir à Don Bosco. Nous avons pensé que, de même qu'il accompagnait ses jeunes qui provenaient des alentours de Turin (il les accueillait, leur cherchait un travail, une bonne place, une formation), nous pouvions nous aussi, comme Salésiens, apporter une réponse semblable à des migrants dans l'Europe du 21^{ème} siècle.

Si je devais me rendre dans un autre pays, ce qui me coûterait le plus, c'est la peur de ne pas comprendre, de ne pas être comprise, de ne pas savoir quoi faire et de ne rencontrer personne qui puisse m'aider. À travers ce travail, nous donnons des pos-

sibilités et de l'espoir ; en même temps, j'apprends beaucoup de choses. »

« Au niveau personnel, j'aime penser que c'est un rêve, un projet que l'on doit rêver chaque jour ; nous devons avoir la préoccupation des personnes ; et les rapports que nous avons comme équipe, comme œuvre salésienne, sont très importants. Il est très important d'adopter un bon style éducatif, familial, de proximité, d'accompagnement. Le travail qui se fait dans l'Association et au Volontariat procure aux migrants une aide indispensable non seulement pour la bureaucratie, pour se mettre en règle, mais aussi comme appui moral, psychologique et, surtout, pour aborder sans peur la route qui les attend. Rencontrer ces personnes est une chose qui me fait vivre. Ma vie personnelle, ma vie de foi et ma vie comme Salésien est une ouverture d'esprit, de cœur et de foi. »

La communauté provinciale de León a fait une belle marche en avant au cours des 20 dernières années : depuis les initiatives de certains confrères passionnés pour la cause des jeunes pauvres et marginalisés jusqu'au projet provincial avec plusieurs centres dans des communautés-clés.



La Fondation *Juan Soñador* (www.fundacion-juans.org), a été créée en 2002. Elle est composée de membres provenant de 7 groupes de la Famille Salésienne (SDB, FMA, VDB, ADMA, Anciens Élèves de Don Bosco, Damas Salesianas et Hogares Don Bosco) qui sont engagés dans la mission envers les migrants. Le programme "*Teranga*" est au service de milliers de migrants. La Fondation s'appuie sur 6000 personnes qui participent au programme, avec 382 éducateurs, 94 employés et 288 bénévoles.

Accueil des migrants à Turin

Italie



Aujourd'hui encore comme jadis, Turin accueille des migrants. À ceux qui provenaient des vallées ont succédé ceux d'autres régions italiennes et, au cours des dernières décennies, des migrants provenant de pays africains, asiatiques, de l'Est européen et latino-américains. Les Salésiens de la Province du Piémont-Val d'Aoste ont choisi de ne pas créer d'œuvres spécifiques mais, selon les contextes, d'ouvrir les portes aux jeunes migrants en favorisant leur intégration.

Le Délégué à la Pastorale des Jeunes nous dit:

« Le thème de la migration fait partie de notre enseignement, de nos rencontres de formation pour les confrères et les opérateurs, comme communauté éducative, sous trois aspects différents.

- Premièrement, chercher à comprendre le phénomène en lui-même : qui sont ces jeunes ? d'où arrivent-ils ? de quelle religion sont-ils ? quelle est leur mentalité ? pourquoi sont-ils ici ? Il s'agit donc d'un travail plus éducatif que social par rapport à eux.

- Deuxièmement : comment construire avec eux une société différente et donc rechercher ensemble une éducation et un dialogue qui puissent être transversaux ?

- Troisièmement, et c'est absolument fondamental : quel type d'évangélisation faisons-nous avec ces jeunes ? c'est-à-dire comment exprimer le charisme de Don Bosco – où la sacramentalisation, la prière, la thématique chrétienne, la rencontre avec Jésus-Christ sont des éléments fondamentaux – avec ceux qui n'ont jamais connu Jésus ? qui sont d'une autre religion ? ou qui, tout en étant chrétiens, ont vécu un christianisme sur des modes différents dans d'autres confessions chrétiennes ou dans d'autres pays ? »

Alberto est un ancien élève salésien ; depuis plus de trente ans, il enseigne au CFP du Valdocco et s'engage à faire grandir les jeunes, en ayant conscience de leur diversité culturelle, sociale et religieuse :

« Nous nous employons, comme nous l'a enseigné Don Bosco, à faire grandir ces jeunes. Il ne s'agit pas seulement de former un professionnel mais de faire grandir un homme. Nous entreprenons différentes actions, et

notre présence constante à tous les moments de leur journée, ici avec nous, est une chose fondamentale. Il est clair que des cultures différentes provoquent parfois de petites frictions ; mais avec l'aide des adultes, on arrive à arranger les choses si on les explique, si on aide à les surmonter.

Un jeune témoin :

« Je suis musulman, je suis dans une école de chrétiens et je me trouve bien avec eux parce qu'ils respectent ma religion et, moi aussi, je respecte la leur. » Il y a à Turin une autre œuvre salésienne qui s'occupe des migrants : c'est l'Institution Saint Jean l'Évangéliste, fondée par Don Bosco lui-même. L'œuvre salésienne se consacre aux migrants encore aujourd'hui. Depuis plus de quinze ans, la communauté chrétienne philippine, qui compte plus de 10 000 personnes dans le diocèse, se réunit à l'église. À l'intérieur de l'oratoire ensuite, il y a une communauté d'accueil de jeunes mineurs étrangers non accompagnés. Grâce au Père Giovanni Benna, a pris naissance ici un Centre de rencontre, d'écoute et d'aide pour les premières nécessités légales et professionnelles, en même temps que d'évangélisation.

À l'oratoire Saint-Louis, fréquenté par des migrants et des fils de migrants, on applique des critères bien précis du Système Préventif.

Non loin de l'œuvre salésienne, au Parc Valentino, on a commencé une activité éducative de rue, un lieu de première rencontre pour des jeunes – surtout étrangers – qui sont lentement introduits selon un parcours social d'insertion.



Du Levain à Argenteuil

France



La France, surtout après la seconde guerre mondiale, est devenue la destination de flux migratoires en provenance de ses anciennes colonies particulièrement. Durant ces dernières décennies, autour des grandes métropoles, se sont développées de véritables villes appelées « banlieues ». C'est ici, dans une pauvreté sociale et économique bien souvent, qu'ont trouvé place de nombreux immigrés. Une de ces villes s'appelle Argenteuil, au nord-ouest de Paris, avec plus de 100 000 habitants.

Depuis 1994, la présence des Salésiens à Argenteuil est au contact de l'immigration, sachant que beaucoup de ces immigrés sont chrétiens et ont une place à trouver dans l'Église. Les Salésiens interviennent dans toutes les dimensions de leur présence : à la fois la famille, l'accompagnement scolaire, l'accompagnement des jeunes en difficultés sociales et par rapport au monde du travail ; et, bien sûr, la présence chrétienne puisque nous sommes des religieux. Et les Salésiens, dès le départ, ont commencé une œuvre qui soit à la fois paroissiale et sociale.

La partie sociale de l'œuvre s'appelle « Valdoccò ».

Le « Valdoccò » est une œuvre sociale au service des jeunes, des familles, des adolescents en difficulté, quelles que soient leur religion ou leur origine. « Valdoccò » est une Association reconnue et appréciée par les autorités locales et nationales. Elle est présente sur le territoire, avec plusieurs centres qui déploient des activités et des programmes réalisés par des laïcs et de jeunes volontaires. Les Salésiens, quant à eux, animent et coordonnent les différentes réalités ecclésiales et civiles, et s'engagent à garantir que les activités et les différents projets soient menés selon la qualité et l'efficacité du



Système Préventif de Don Bosco. Le choix fondamental fait par le « Valdoccò » est d'accompagner jeunes et adultes vers une pleine intégration sociale, dans le respect des diversités, en évitant la formation de ghettos nationaux et culturels.

Virginie est une volontaire du « Valdoccò ». Elle rencontre des enfants et des jeunes dans les rues ; elle bavarde avec eux, discutant de leur travail ou de leur vie scolaire ; mais elle leur fait surtout comprendre qu'ils ne sont pas oubliés de tout le monde.

Georges et Lydia sont deux immigrés. Ils ont quitté la Tunisie dans leur jeunesse ; ils se sont rencontrés et vivent en France, à Argenteuil. Attirés par Don Bosco, ils se sont engagés au service des migrants. Ils sont tous deux les responsables de l'Association « Centre Solidarité sans Frontières » qui propose aux migrants des services administratifs, garantit leurs droits fondamentaux et offre des médiations institutionnelles, interculturelles et sociales.

Un jeune témoin : « Pour moi, vivre à Argenteuil est une chance. Vivre en un lieu où il y a beaucoup de diversité, beaucoup de cultures, beaucoup de mélange, c'est une chance. C'est une chance pour comprendre les autres, parce qu'on comprend les différences, on n'en a pas peur ; on n'a pas peur d'aller rencontrer une autre culture. »

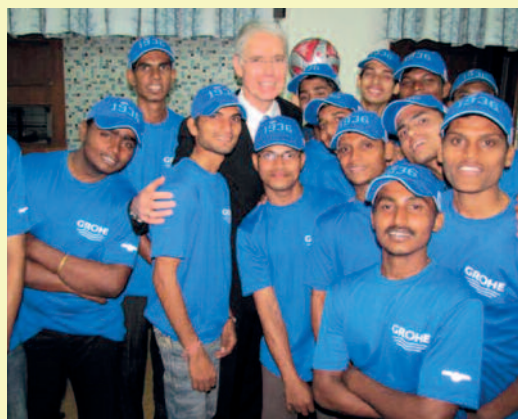
Le Père Daniel, Provincial, précise : « Cette présence à Argenteuil est un modèle du genre qui s'est développé après, ailleurs, notamment dans la ville de Lyon et, récemment, depuis l'an dernier, dans la ville de Nice, avec plus ou moins les mêmes approches, au service des familles, des adolescents, au service de la cité aussi ; dans une approche globale du jeune, en dialogue avec différents partenaires sociaux, la municipalité, et les financements de l'État, des territoires et des régions. Il y a aussi dans notre Province de France-Belgique Sud une œuvre significative à Bruxelles-Centre. »

Helenenberg : Chantier du Futur Allemagne



Helenenberg est une petite localité dans l'ouest de l'Allemagne, à quelques kilomètres de Trèves et de la frontière du Luxembourg. Les Salésiens qui, en 1925, avaient acquis l'ancien monastère y ont diversifié, au fil des ans, les activités de l'œuvre selon les époques historiques et les besoins, avec toujours la même finalité : accueillir et éduquer les enfants et les jeunes. Aujourd'hui à Helenenberg, en dialogue avec les autorités locales, les Salésiens animent un Centre de prestations pour jeunes : un véritable campus d'éducation sociale avec une école secondaire du premier degré, un centre de formation professionnelle et des services d'assistance pour mineurs en situations de handicap de toutes sortes.

Un des programmes développés à Helenenberg est l'accueil et l'accompagnement des migrants mineurs non accompagnés. Un parcours voulu par les autorités civiles pour aider les migrants mineurs à s'insérer de façon responsable dans la société allemande. Depuis plusieurs décennies, l'Allemagne est la destination de flux migratoires constants provenant de l'Europe et d'autres continents. Le phénomène, bien qu'ayant contribué au développement du pays, n'a pas toujours été vu avec sympathie.



Les autorités de la région Rhénanie-Palatinat font le nécessaire pour que les migrants mineurs non accompagnés suivent un parcours qui les aide à sortir de la clandestinité, à acquérir un bagage social de base et à faire des choix utiles pour leur avenir. Le premier pas est la communauté d'accueil de Trèves, animée et coordonnée par le Centre de Helenenberg.

Les jeunes, accueillis au Centre pour une courte période, sont invités à acquérir ou à perfectionner la langue allemande en fréquentant un cours et, en dialogue avec les éducateurs et assistants sociaux, ils définissent la possibilité et les modalités pour rester en Allemagne ou rentrer au pays.

Le Groupe Mandela, une communauté de jeunes migrants non accompagnés, constitue la deuxième phase du programme d'insertion. Durant leur séjour – qui peut aller jusqu'à trois ans – les jeunes fréquentent le Centre de Formation Professionnelle pour apprendre un métier. Ils se préparent à entrer dans le monde du travail ; ils apprennent à être économiquement autonomes et à s'insérer dans la société allemande d'une manière digne.

Un jeune témoigne : « Je m'appelle Favor et je viens du Nigéria. J'aime le Groupe Mandela. Je suis venu en Allemagne et on m'a beaucoup aidé parce que j'en avais besoin. On a pris soin de moi et on m'a donné ce dont j'avais besoin ; ça a été une bonne chose de faire partie du Groupe Mandela. »

Les éducateurs partagent la vie quotidienne avec les jeunes ; ils les aident à surmonter les difficultés qu'ils rencontrent, à respecter la diversité culturelle et à mieux comprendre le pays où ils sont en train de s'insérer.

Le programme Helenenberg est très apprécié par les autorités locales ; il est en passe de devenir un modèle pour d'autres projets de la Province salésienne d'Allemagne.

La Mission Catholique Polonaise à Stockholm

Suède



La Suède, un des pays de la péninsule scandinave, a été un pays de migrants jusqu'en 1930. Aujourd'hui considérée comme un des pays les plus modernes d'Europe, la Suède accueille de très nombreuses communautés de migrants. Les statistiques mentionnent la présence d'environ 1 700 000 migrants sur une population de 9 millions et demi d'habitants. La capitale, Stockholm, située le long de la côte orientale et s'étendant sur quatorze îles entre le lac Mälaren et la Mer Baltique, accueille plusieurs communautés de migrants.

L'Église s'est beaucoup développée après la guerre grâce à ces groupes de migrants qui sont arrivés du monde entier. Citons les quatre groupes les plus nombreux : les Polonais, les Croates, les Latino-américains et ceux qui viennent des pays arabes.

Aujourd'hui, les Salésiens à Stockholm sont au service du diocèse et s'occupent particulièrement des immigrés polonais qui sont environ 70 000 dans cette ville et 110 000 dans toute la Suède. Le dimanche, et parfois même le vendredi, ils louent une église protestante. Chaque dimanche, ils y célèbrent trois eucharisties auxquelles participent près de 4 000 personnes au total.

Par ailleurs, les Salésiens rassemblent aussi dans de petits centres, parfois distants de 200 km, les fidèles les plus éloignés pour célébrer l'eucharistie et les autres sacrements. La catéchèse préparatoire à la première communion et à la confirmation se tient régulièrement tous les quinze jours.

Un jeune couple témoigne : « La Mission Catholique travaille énormément pour les jeunes, pour les plus petits, pour le catéchisme. Il y a le Groupe des Jeunes Catholiques Polonais en Suède – nous en faisons partie nous aussi. On célèbre aussi les messes en polonais, de manière que nos jeunes enfants puissent grandir dans la foi à travers la langue polonaise, étant donné qu'ils n'en ont pas la possibilité dans les écoles de Suède ».

En un autre endroit de Stockholm, la Mission Catholique Polonaise a ouvert un oratoire-centre de jeunes « Quo Vadis ».

Un second engagement pour les Salésiens de la Mission Catholique Polonaise est l'animation de la paroisse « Saint Botvid de Suède », dans le faubourg de Fittja, au sud-ouest de Stockholm. Une présence que l'évêque a voulue en 2011 au service d'un territoire en continuelle expansion démographique due surtout à la présence de migrants. Cette paroisse est formée de gens provenant de 40 pays différents. Mais toute la pastorale se fait en langue suédoise. À côté du Père Zdzisław, travaille le Père Krystian, un jeune prêtre salésien.

Le Père Krystian témoigne : « Ici en Suède, dans cette paroisse, on peut sûrement faire l'expérience de l'universalité de l'Église. Différentes nationalités se rassemblent autour de l'autel de Jésus-Christ pour célébrer les sacrements. C'est très enrichissant. Je pense que c'est un travail très salésien quand il y a la possibilité de travailler avec les jeunes, de s'ouvrir aux jeunes de différentes provenances, qui grandissent en Suède dans une société très sécularisée où il n'y a pas une grande ouverture vers Dieu... Aujourd'hui, en Suède, il faut travailler pour une intégration plus forte car il y a une tendance à la ségrégation. Stockholm, par exemple, est une des villes d'Europe où il y a le plus de ségrégation. D'où la nécessité de la voix prophétique de l'Église qui dit qu'il faut trouver un moyen de dialogue, de collaboration entre Suédois et immigrés : voilà sans doute le problème le plus actuel de la situation en Suède aujourd'hui. »





Engagement salésien pour les migrants du monde

Asie

Dans les Églises peu nombreuses et jeunes de l'Asie de l'Est comme le Japon, la Corée du Sud ou Hong Kong, on trouve souvent de nombreux migrants chrétiens qui vivent une vie de témoignage missionnaire (laïc). L'engagement salésien à Séoul se déroule autour du Centre de la Pastorale du Travail, où œuvre un groupe composé de différentes branches



de la Famille Salésienne. Les services proposés sont les consultations pour être en règle avec les lois, les consultations psychologiques et pour des questions de travail. L'Église du Japon est composée en majorité de catholiques étrangers (600.000), tandis que les catholiques japonais sont environ 450.000. Différentes paroisses deviennent un point de référence également pour plus de 8 groupes ethniques avec leurs liturgies propres.



Afrique

À partir de 2012, la région Afrique-Madagascar commence à explorer un engagement possible vers les millions de migrants chinois en Afrique. Les premières visites des confrères chinois dans différentes Provinces africaines indiquent des chemins possibles qui passent par l'enseignement de la langue chinoise et de la langue locale, et l'ouverture d'oratoires-centres de jeunes. Le plus important est de faire le premier pas.

Amérique - Projet régional des Migrants hispaniques - 2011

Visite d'ensemble de la Région Interamérique dans sa conclusion, le Recteur Majeur a indiqué que, comme Région, il est important de faire les options suivantes :

1. Sensibiliser tous les confrères de la Région au phénomène migratoire en faisant connaître les rapports partagés durant la Visite d'Ensemble, en commençant par les confrères en formation initiale ; essayer aussi de dépasser les préjugés des deux côtés (Amérique latine et USA) pour un meilleur engagement pastoral.

1. Préparer un projet régional sur le phénomène migratoire d'Amérique qui puisse être accepté par les Provinces pour l'inclure dans le POP et le PEPS, comme point de référence ; et ce, sous la responsabilité du Conseiller Régional.

Jusqu'à présent, le plan régional n'en est qu'à la première phase de sa réalisation, notamment à partir des visites réciproques des confrères des USA au Mexique et vice versa. La présence d'environ 50 millions de catholiques hispaniques aux États-Unis, sans beaucoup de pasteurs de langue espagnole, est un défi pour les 20 Provinces d'Amérique du Sud.



L'Université Athénée (Jésuites) de Manille propose, ces dernières années, des cours sur la pastorale des migrants (voir le DVD 2): migration internationale, Bible et migration, histoire de la pastorale des migrants, théologie de la migration, magistère de l'Église, laïcs dans la pastorale de la migration, plaidoyer pour les migrants (*advocacy*), accompagnement des migrants (groupes spéciaux, marins, etc.), service de consultation pour les migrants et les droits des migrants.





Vivre avec les Migrants : une peur ou une très belle Expérience ?

La clé de la mission pour / avec les migrants semble résider dans **la formation au dialogue interculturel**. Les préjugés ou le peu d'expérience du dialogue interculturel sont les principaux défis.

Quelques questions

La société multiculturelle, multilingue et multiconfessionnelle est-elle un risque?

Comment affronte-t-on l'incertitude, le malaise ou la peur?

Quelle identité, quelle coexistence possible, quelle appartenance?

Peut-on éviter la rencontre entre les croyances, les cultures religieuses ou les traditions culturelles différentes ?

La tolérance suffit-elle pour vivre dans les sociétés multiculturelles ?

On peut expérimenter des réponses concrètes dans différentes œuvres salésiennes d'Europe :

- **L'intégration des migrants chinois réussit mieux à travers l'oratoire-patronage** (parfois le seul endroit dans une ville où s'intègrent les différentes cultures grâce à la rencontre sur les terrains de jeux).
- **La Semaine « Jeunes du Monde Ensemble »** organisée par l'Animation Missionnaire de la Province, qui aide à vivre pendant une semaine des moments de prière, des activités pratiques avec les réfugiés ou les migrants, pour comprendre.
- **Un professeur de l'UPS (Rome) a préparé un cours on line « Éduquer à la paix »** qui aide surtout les jeunes à découvrir les dynamiques des préjugés culturels et de la rencontre.



Quels sont pour nous les conséquences dues à la présence des étrangers ? Nous sommes en contact avec d'autres cultures (enrichissement), la criminalité augmente, les étrangers aident à l'industrie, une menace pour la moralité ou la religion...

Quelles sont les principales difficultés ou expérience des immigrés ? Trouver un logement; parents et amis étrangers sont leur seul point de référence ; leurs enfants facilitent l'enracinement.

L'important est de faire le premier pas : ne plus parler en termes « d'immigrés étrangers » mais plutôt de parents, de voisins, de camarades de jeu ou d'église.

Les défis du dialogue interculturel : créer une société d'accueil, accepter l'influence mutuelle du contact entre les cultures ; considérer que les cultures ont une dignité égale mais que cela ne rend pas indifférent ou relatif n'importe quel choix de valeurs ou de normes.

Pour un regard interculturel : il s'agit de cultiver des liens avec « les autres » pour apprendre à vivre ensemble. Il faut un parcours de reconnaissance (de la diversité), un respect (de la personne de l'autre), la réciprocité (processus d'échange) et la responsabilité (dans la liberté).

Témoignage d'un jeune Salésien dans un Oratoire-patronage en Europe

Je dois te le dire parce que je suis très en colère et il n'y a personne à l'Oratoire. J'ai recueilli un groupe de jeunes Pakistanais et Indiens. Aujourd'hui un groupe de parents européens les ont presque frappés et moi, je ne savais que faire. Le directeur de l'Oratoire n'est pas là, je suis tout seul. Ici viennent de nombreux enfants pauvres du tiers-monde (Pakistanais, Indiens, Albanais, Moldaves, Brésiliens). Tu sais, ils sont ma vie ; je me sens bien avec eux ; ils viennent ici presque tous les jours. Comme d'habitude le samedi, ils sont venus pour regarder un film. Cette fois-ci, ils ont choisi « La Passion ». Comme il est beau de voir des non chrétiens pleurer en voyant Jésus ! Après la projection, on devait faire le débat ; mais voilà que certains parents voulaient frapper ces « extracommunautaires » sous prétexte qu'ils avaient battu un jeune européen. Seulement voilà : personne n'a rien vu ! Et ces parents ne voulaient rien entendre. Les « extracommunautaires » viennent ici pour jouer car ils ne peuvent pas jouer dans une équipe professionnelle. À la fin, les parents ont renvoyé tout le monde à la maison !

Si tu savais quelle souffrance quand certains veulent détruire tout ce que tu as essayé de construire pendant des mois, avec beaucoup de peine ! Prie pour moi car je suis seul au milieu de tous ces problèmes ! J'ai quitté le dîner au bout de dix minutes car personne, absolument personne, ne voulait m'écouter ! ! Sais-tu qu'en sept mois, seulement deux Salésiens de notre grande communauté ont daigné au moins saluer ces jeunes étrangers ! Et même une religieuse fait tout pour les chasser ! Comme s'ils étaient méchants et créaient des problèmes. En plus, tu sais que ce garçon n'a jamais une seule fois mal répondu à un Européen. Il se laissait insulter, bousculer. Il voulait répondre ensuite mais par chance, il m'a écouté. Sinon, je n'ose imaginer ce qu'il aurait pu faire ! Excuse-moi si j'ai été si long mais vraiment, en ce moment, je souffre et je souffre tout seul !

Je te remercie de tout cœur ! Tu es le seul à qui je pouvais parler ! Et tu m'as parlé comme un père ! Oui, je souffre tellement depuis sept mois et non seulement aujourd'hui. Je ne sais pas pourquoi Dieu m'a indiqué ce champ de travail. Je pense qu'il m'a fait venir précisément ici pour ces jeunes. Ils ne sont pas nombreux, seulement une trentaine. Mais je les aime comme un père et je me sens vraiment aimé. Nous avons formé une communauté. Ils sont contents car ils se sentent accueillis et aimés. C'est vraiment par l'amour qu'on obtiendra tout. Tu sais, ce sont des musulmans et des sikhs mais l'initiative de regarder « La Passion » est venue d'eux ! ! Et nous avons pleuré



ensemble. Il est facile de parler de Jésus mais beaucoup plus difficile de parler du christianisme car malheureusement on rencontre aujourd'hui plus souvent des contre-témoignages que des témoignages ! Ce qui fait souffrir, c'est qu'il y a des obstacles même de la part de religieux !

Mais moi, je travaille avec Jésus et pour Jésus ! Et je crois humblement que c'est Lui qui se sert d'un instrument aussi pauvre que moi pour aimer, pardonner, et être connu ! Je fais ce que je peux ! Et je demande pour ce jeune et pour les autres jeunes le DON de la foi !



Matériels didactiques disponibles

Poster (affiche) - format A2

Livret - 32 pages

Petite image avec une prière pour les migrants

DVD (1) avec 7 vidéos sur des expériences avec les migrants

DVD (2) avec du matériel didactique en plusieurs langues

Disponible sur le site cagliero11@gmail.com

Le premier DVD contient 7 vidéos en 7 langues : Italien, Anglais, Espagnol, Portugais, Français, Polonais et Allemand.

Les vidéos proposées pour la Journée Missionnaire Salésienne 2014 évoquent le travail pastoral des Salésiens dans quelques pays d'Europe pour et avec les migrants :

Première vidéo (I) : introduction au thème de la JMS 2014 « *Les autres, c'est nous* ».

Deuxième vidéo (II) : Italie-Palermo ; paroisse, patronage, aumôneries ethniques, services sociaux.

Troisième vidéo (III) : Espagne-León ; Teranga, un projet provincial pour les migrants.

Quatrième vidéo (IV) : Italie-Turin ; une dimension transversale de la pastorale dans la Province.

Cinquième vidéo (V) : France-Argenteuil ; une présence de « Valdocco » dans la périphérie de Paris.

Sixième vidéo (VI) : Allemagne-Helenenberg ; travail en réseau avec les autorités civiles.

Septième vidéo (VII) : Suède-Stockholm et Fittja, paroisses internationales, pluriethniques.

Le second DVD contient différents matériels utiles pour l'animation, dont voici la liste :

1. Document imprimé (le présent livret).
2. Textes (script) de sept vidéos.
3. Photos des différentes œuvres pour migrants.
4. Poster de la JMS 2014 (haute résolution).
5. Documents sur la Migration (agences internationales, actions).
6. Documents ecclésiaux sur la Migration.
7. Documentation et ressources salésiennes sur la Migration.
8. Projet Europe des Salésiens de Don Bosco
9. Témoignage, prière et suggestions pour l'action.



Question pour la réflexion et pour l'action

1. Vu les riches expériences de la mission pour les Migrants en Europe, quelles sont, dans votre contexte, les possibilités d'accueil de l'autre et de sensibilisation des membres de la CEP ?
2. Le phénomène migratoire est souvent considéré uniquement sous l'angle « problème ou défi » : quels préjugés à affronter trouvez-vous dans votre milieu ?
3. Quelles activités pourriez-vous entreprendre pour mieux connaître la réalité des immigrants, beaucoup d'entre eux étant riches de foi et de valeurs humaines inconnues dans votre pays ?
4. Comment pouvez-vous faire vivre la Journée Internationale du Migrant dans votre Communauté Éducative et Pastorale de votre paroisse, école, patronage ou groupe de jeunes ?
5. Regarder et de discuter ensemble un film sur le thème des migrants. Par exemple : *Terre ferme sur l'île de Lampedusa*, visitée le 8 juillet 2013 par le Pape François (Scénario d'Emanuele Crialese, 2011). Ou regarder un film sur des sites spécifiques :

<http://thebordersproject.wordpress.com/link-films-migration/>.

Disons le Chapelet Missionnaire pour les Migrants du monde entier

Qu'est-ce que le Chapelet Missionnaire ?

En février 1951, le Vénérable Mgr Fulton J. Sheen (archevêque nord-américain, 1895-1979) lance, via la radio (The Catholic Hour), le « World Mission Rosary » (Chapelet Missionnaire). Ce chapelet est composé de cinq couleurs qui représentent les cinq continents. Les principales intentions sont la paix dans le monde et l'annonce de l'Évangile à tous.

Comme communauté salésienne ou communauté éducative et pastorale, nous contemplons avec les yeux de Marie les mystères du Christ révélés et annoncés dans les cinq continents.

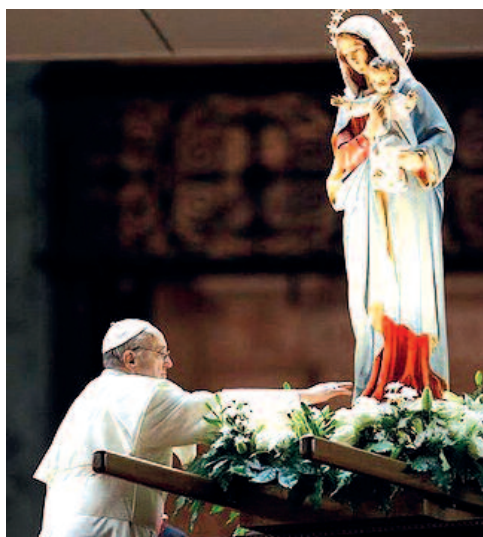
AFRIQUE - vert

AMÉRIQUE - rouge

EUROPE - blanc

Océanie - bleu

ASIE - jaune



« Nous devons sortir de nous-mêmes et aller vers les périphéries de l'existence humaine, et avoir plus de courage.

Une Église qui ne sort pas d'elle-même tombe malade tôt ou tard à cause de l'air vicié qu'elle respire en demeurant enfermée dans sa pièce. C'est vrai aussi qu'à une Église qui sort à découvert, il peut arriver ce qui peut advenir à n'importe qui dans la rue : c'est-à-dire avoir un accident. Mais face à cette alternative, je vous dirais franchement que je préfère mille fois une Église blessée à une Église malade » (*Pape François aux évêques d'Argentine, 25 mars 2013*).

Le Conseil Pontifical pour la Pastorale des Migrants et des Personnes en Déplacement a lancé, pendant l'Année du Rosaire (2002), le Chapelet des Migrants et des Personnes en Déplacement. Pour les intentions de chaque mystère, visiter le site :

http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/migrants/Rosario/rc_pc_migrants_rosario_it.html

Prière - JMS 2014

Seigneur Dieu,
Père de toute la famille humaine,
nous te remercions d'avoir envoyé ton Fils parmi nous.
comme un migrant sur les chemins,
il a partagé notre propre vie.

Cher Jésus,
aide-nous à t'accueillir avec un cœur ouvert
en tout étranger proche de nous.
Aide-nous à recevoir la richesse des autres cultures et religions
et à les accepter comme un don
pour notre société et pour la communauté chrétienne.

Esprit Saint,
guide-nous pour accueillir et accompagner les migrants
présents dans nos villes, nos écoles, nos paroisses et nos centres de jeunes.

Aide-nous à les impliquer
dans la construction du Royaume de Dieu et de notre société.
Mets en nous le cœur pastoral de Don Bosco.

Marie, Mère de Dieu,
bénis ceux qui partagent leur vie avec les migrants.
Aide-nous à dépasser les préjugés et les barrières mentales.
Inspire aux législateurs de créer de meilleures conditions de vie.
Guide les pays du monde vers le jour où,
pleins de joie, nous serons comme une seule famille
dans la maison du Père.

Amen.



**Comme le Pape François,
allons vers nos frères et sœurs migrants,
pour rencontrer le Christ... !**

Lampedusa - Italie, 8 juillet 2013

Direzione Generale Opere Don Bosco

Via della Pisana, 1111 - 00163 Roma

Tel. (+39) 06 656.121 - Fax (+39) 06 656.12.556 - e-mail: cagliero11@gmail.com

"Servizio fotografico: L'Osservatore Romano"